

# EL DEVER

SETMANARI D' ACCIÓ CATOLICA

## M. Serradell

Plaça de la República, n.º 4

OLOT

*Donat dels Editors*

Presentes per a Nadal i Reis

El més variat assortit en Aparells fotogràfics

Baby Kodak 4 x 6 1/2 a 12'90 ptes

NOVETAT

Trens Elèctrics «Lionel»

enxufables a totes les corrents.

CINEMES

Baby. . . . . des de 100 ptes

Bolex.. . . . » » 550 »

Nik. . . . . » » 14 »

Ismar.. . . . » » 20 »

*N.º 988*

Màquines per a escriure, Estilogràfiques

Articles d'escriptori i Materials Escolars.

Plaça República, 4. = OLOT

**JOIERIA  
RELLOTGERIA  
ÓPTICA**

**H. PUIGFERRER**



**D**esitgem a la nostra nombrosa clientela un bon any nou, ensems que li notifiquem que hem rebut un extens i modern assortiment en **JOIES, RELLOTGES, CADENES, PULSERES** i infinitat d'objectes adients a la diada de **REIS**.

**V**isiteu els nostres aparadors i ho podreu constatar.

**Ç**o que més us plagui ho podreu assolir pel seu reduït preu.

**O**bsequiem als compradors amb interessants presents.

Plaça de Mora, 1

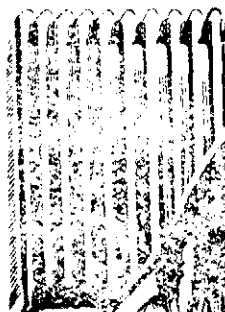
**O L O T**

*La suave caricia  
de la calefacción*

SOLO  
GASTA  
3  
CENTIMOS  
por hora y  
habitación

## IDEAL CLASSIC

llenará de encanto  
el reposo de su ho-  
gar pues le pondrá  
por completo a sal-  
vo de los frios zar-  
pazos del invierno.



Informes GRATIS.

# BARTOMEU AGUSTÍ

Sant Esteve, 27 **OLOT**

**Impremta i Llibreria**

Carrer Major, núm. 3  
TALLERS. Verge del Portal, 88 **OLOT**  
Telèfon 45-X

# BONET

Impresos comercials de tota classe, a preus baratissims  
Obres, Catàlegs, etc. :: Programes :: Treballs senzills i de gran luxe  
Esqueles i recordatoris mortuòris (variat assortit de models propis)  
Segells, datadors i numeradors de goma :: Plaques de ferro esmaltades  
Estampes de varies classes i preus (des de una pesseta el cent)  
Llibres ratllats :: Objectes d'escriptori :: Especialitat en postals

Trajos interiors de llana marca **LA PASTORA**

Reis      Reis      Reis

La casa de les novetats

# Camiseria PUJOLAR

Camises - Corbates - Pijames - Bufandes

Paraigües i pullovers per nen i nena

Paraigües per senyora i home

El més gran assortit  
en **MOCADORS** de  
totes classes propis  
per a regals

Trajos i faldilles de punt, gran moda

Dijous, dia 9 de Gener, començarà la gran liquidació  
per fi de temporada, de camises i altres articles.

**Exclusiva de les camises ZANOTTI**

Pullovers, jaquetes i bruses de gran fantasia

Cubres, culots, combinacions en llana, cotó i seda

IMPERMEABLES

★

PILOTES i demés  
articles de FUTBOL

★

Per SABATES re-  
corden que sols la  
Casa Rovira us ser-  
virà bé.

R  
E  
I  
S

CARTERES per a  
Col·legi.

★

Articles  
per a ESQUIAR.

★

JAQUETES ★ PU-  
LLOVERS ★ MIT-  
JONS "CRIT", etc.

Calçats i Gèneres de Punt

CASA

ROVIRA

Sant Este-  
ve, 6 i 10

OLOT

**Josep Pujol**

Recàder

**Auto-camió diari de**

**OLOT**

Prat de la Riba, 3

Telèfon n.º 70

**BARCELONA**

Rec, 15

Telèfon n.º 23,353

# BONET

CARRER MAJOR, 3 OLOT TELEFON 45-X

CASA FUNDADA L'ANY 1864

## REIS!!

IMPREMTA  
LLIBRERIA  
PAPERERIA

GRAN ASSORTIMENT DE MATERIAL  
D'ESCRIURE, DIBUIX I PINTURA  
ESPECIALITAT EN PLOMES ESTILOGRÁFIQUES

# RECADER

Jaume Casellas

Sant Rafel, 44 — Telèfon, 141

---

OLOT

Corresponsal a Barcelona:

# AGENCIA UBACH

Princesa, 37 ————— Telèfon, 17.213

---

SERVEI DIARI:

Olot-Vic-Granollers-Barcelona

# EL DEVER

ANY XL

OLOT, DISSABTE, DIA 4 GENER 1936

NÚM. 2025

## SUBSCRIPCIÓ

ESPANYA  
Un any: 750 ptes.  
UNIO POSTAL  
Un any: 10 ptes.  
Números solts: 15 cts.  
Pagues a la bestreta.

## REDACCIÓ

Carrer de Sant Rafel, n.º 28, baixos

## ADMINISTRACIÓ

Carrer Pare Roca, n.º 2, segon  
HORA DEPARTX: de 2 a 8 i de 8 a 9 vespre

Punt de subscrició a Girona:  
Llibreria Gell

## ADVERTÈNCIES

No es retornen els originals.

Anuncis segons tarifa  
Comunicats i remittits  
a prems convencio-  
nals.

## INDICADOR RELIGIÓS

5, Diumenge. El Santíssim Nom de Jesús. St. Telesfor, papa i mr., i St. Simeó Estilita, confessor.

6, Dilluns. ✕ L'EPIFANIA DEL SENYOR O ADORACIÓ DELS SANTS REIS Gaspar, Melcior i Baltasar.—(I. B.)

7, Dimarts. St. Genari, mr., i St. Teodor, confessor.

8, Dimecres. St. Llucià i companys, mrs., i St. Severí, bisbe.

9, Dijous. St. Marcellí, b., i els Ss. esposos Julià, mr., i Basíliia, v.

10, Divendres. St. Agató, papa, i St. Nicanor, mr.

11, Dissabte. St. Higiní, p. i mr. St. Salvi, mr., i Sta. Honorata, v.

**Quaranta Hores.**—Continuen en l'església del Sant Hospital essent l'exposició de S. D. M., de dos quarts de 4 a dos quarts de 8 demà, i els demés dies de dos quarts de 6 a dos quarts de 8.—Torn de vetlla: correspon al grup quart.

**Explicació Catequística.**—A l'església Parroquial durant la missa de 12, a la de Nostra Sra. del Tura durant la de 11, i a la de Ntra. Sra. del Carme durant la de dos quarts de 11.

**Església Parroquial.**—Demà, de les 6 a les 10, es celebraran misses cada mitja hora. A les 10, Ofici Solemne amb homilia i processó del Roser. A les 7 del vespre, meditació, rosari i visita al Sm.

Dilluns, festa dels Sants Reis, és també de precepte sota pena de pecat mortal. Les misses com els diumenges. A les 10, Ofici Solemne amb panegíric i adoració de l'Infant. Les almoines que es recaptin són destinades per l'abolició de l'esclavitud.

Cada dia es diran misses a les 6, dos quarts de 7, a les 7, amb meditació i Visita al SSm., a dos quarts de 8, a les 8, a dos quarts de 9 i a dos quarts de 10. A les 7 del vespre, Rosari, Visita al Santíssim.

Durant l'Octava de l'Epifania, l'Ofici conventual serà a la Parroquial a les 9 i a les 10 al Tura.

**Església de Ntra. Sra. del Tura.**—Avui, després del Rosari, es cantarà la Salve.

**Església de l'Hospital.**—Demà, a dos quarts de 8, missa. A les 6 de la tarda, funció de les Ànimes amb les tres parts del Rosari. Cada dia, missa a un quart de 7.

**Església de la Mare de Déu de les Dolors.**—Demà, a les 8 del matí, la Congregació de la Immaculada i Sant Lluís Gonçaga celebrarà missa de Comunió, acabant-se amb la Salve.

Dilluns, a les 8 del matí, Missa de Comunió general de la Venerable Congregació de les Dolors. A les 4 de la tarda, funció amb sermó.

**Església de la Mare de Déu del Carme.**—Avui, a les 7 del vespre, rosari, exercici sabatí i adoració del Nen Jesús.

Demà, misses a dos quarts de 7, 7 8, 9 i dos quarts de 11. A dos quarts de 7 del vespre, rosari, exercici al Nen Jesús i adoració.

Dilluns, misses com el diumenge. A dos quarts de 7 del vespre, rosari, començament de l'Octavari dels Sants Reis i adoració.

Cada dia, Misses a dos quarts de 7, a les 7, a les 8 i a dos quarts de 9. A vespre, rosari, octavari i adoració.

Dissabte, a les 7, missa de la Verge.

**Església dels PP. Caputxins.**—Avui, a dos quarts de 8, Rosari, Visita Espiritual a la Verge de Montserrat, prèdica, Salve i Virolai.

Demà, misses de 6 a 9. La de les 9, serà la Reglamentària de l'Arxiconfraria de la Verge de Montserrat. Tarda, a dos quarts de 5, funció dedicada a Jesús Infant.

Dilluns, misses de 6 a 9. Tarda, a dos quarts de 5, funció dedicada a l'Infant Jesús, acte de consagració al Sagrat Cor de Jesús de tot l'Orde del Pare Sant Francesc.

Dimarts, a la missa de 8, Tretze dimarts de Sant Antoni de Pàdua.

Dijous, a dos quarts 7, i a les 8, funció dels Dijous Eucarístics. Tarda, a les 7, Hora Santa.

**Església dels PP. Escolapis.**—Demà, misses a les 6, a les 7, a les 8 i a les 9.

**Església de l'Immaculat Cor de Maria.**—Demà i dimecres, a dos quarts de 9, Missa del Patronat de la Immaculada. A les 6 de la tarda, funció pastoral amb adoració al Nen Jesús.

**Església de la Divina Providència.**—Demà, a tres quarts de 9, Missa dels Pobres de Sant Antoni, amb explicació catequística, repartint-se una almoïna del Pa dels Pobres. A un quart de 6 de la tarda, Rosari i Via-Crucis.

Dilluns, les misses com els diumenges, amb adoració de l'Infant Jesús. A un quart de 6 de la tarda, funció pròpia de la diada, a toració i Absolució general.

Cada dia missa Conventual a dos quarts de 7.

**Oratori de La Caritat.**—Demà, a dos quarts de 8, l'associació de la Verge Miraculosa celebrarà la missa reglamentària en sufragi de les ànimes dels associats difunts Josep Puig i Lluïsa Pujolar.

**Demanam als nostres lectors que a l'efectuar Hurs compres prefereixin les cases que anuncien a EL DEBER; ensems que són elles una garantia de bona qualitat i ventatjosos preus, ajuden al sosteniment del nostre setmanari.**



## Començ d'any

En nom de Déu.

En instituir la festa de Crist Rei el Papa regnant ha posat en la boca dels cristians, per tal que en fessin objecte dels seus desigs i ho procuressin portar a la pràctica, frases com aquesta: «Oh Crist Jesús, jo us reconec per Rei Universal. Exerciu sobre mi tots els vostres drets. Em comprometo a fer triomfar segons els meus medis, els drets de Déu i de la vostra Església. Que tots els cors reconeguïn la vostra Reialesa Sagrada, i així, el regne de vostra pau s'estableixi per tot l'univers.»

Si com a particulars ens calen aquests sentiments, igualment ens atenyen com a periodistes, puix l'exercici d'una funció pública com és la del periodisme no tolera la distinció d'obligacions. «Els pobles no poden substreure's a l'influència de Jesucrist, ni en llur vida pública ni en llurs actes polítics, raó per la qual l'Església ha condemnat la distinció entre l'obrar de l'home públic i el de l'home privat, com si li fos lícit deslligar-se de sa condició de cristià quan actúa com a home civil, o públic, reservant l'observància de les lleis i dels preceptes cristians sols per a la vida privada o deslligada de la vida política o oficial.» Per tant, «ens hem de comprometre a fer triomfar segons els nostres medis, els drets de Déu i de l'Església en la societat.»

Aquelles paraules de l'episcopat català, dites de cara a l'autonomia de Catalunya, en una interessantíssima pastoral adreçada als diversos estaments de la nostra terra, té pel periodisme, que ha de reflectir les aspiracions de tot el poble, una direcció normativa de la què no és lícit separar-se.

«Crist en la política», «Crist en la cultura», «Crist en els costums», «Crist i els obrers», són els punts que s'hi desenrotllen.

Avui que s'afalaga els obrers amb idees d'un socialisme revolucionari i anticristià, de cara a la captació del seu vot, i que en política no's mira prim amb tal d'obtenir ventatges personals dintre els partits, les paraules serenes dels nostres senyors bisbes en els dies que el govern propi de Catalunya es veia prop d'ésser obtingut, tornen tenir la major actualitat i seran el programa d'actuació d'EL DEVER en aquest any que neix amb greus preocupacions per a l'esdevenir de Catalunya i de tota l'Espanya.

¡Quantes vegades haurem de recordar aquestes ensenyances, per tal d'oposar-nos amb paraules autoritzades a l'ambient que sentim que es ve formant de demagògia i irreligió, per a conquistar el vot dels pobres ciutadans mal portats per polítics mancats de guiatge catòlic!

## Epifania del Senyor

Epifania significa el mateix que manifestació. Sota aquest nom celebrava l'Església en un principi el naixement o aparició en carn mortal del Fill de Déu. Quan a les darreries del segle quart es fixà com a data més apte per a commemorar aquest aconteixement el 25 de desembre, s'inclougué en la festa de l'Epifania l'adoració dels Magos o l'aparició de Jesús als pobles gentils.

Aquesta festa podria molt bé qualificar-se «apoteosis de la llum». I no precisament per l'estrella apareguda als Magos i que omplia de llum tots els pobles de l'orient; sinó perquè en aquesta data es manifesta amb tot el seu esplendor Aquell que havia de proclamar-se un dia «llum del món».

Per ventura la veritat no és la llum de l'ànima? I no és Jesucrist la Veritat encarnada; l'arca santa on estan amagats els tresors de saviesa de tot un Déu?

Imaginem la impressió que ens causaria una sortida de sol després d'un segle d'horroroses tenebres i tindrem una petita noció de la grandesa d'aquell instant en el qual aparegué Jesús, esquinçant el vel atapeït de pecats i errors que havien teixit llargues centúries.

El profeta Isaïas havia anunciat per al poble gentil que caminava en mig de tenebres, un dia venturós; un dia en el qual veurien apareixer una gran llum, anunciadora d'una pròxima salvació. Aquest dia arribà en el moment d'apareixer caiguda del cel l'estrella del Messies.

Déu mostrà en llunyania al profeta l'albada d'aquest dia venturós i la seva majestuosa grandesa arrencà de les fibres del seu cor aquell cant inspiradíssim: «Alça't, Jerusalem i il·lumina't, perquè ve la teva llum i la glòria del Senyor ha eixit al teu damunt. Puix ve't ací que les tenebres cobriran la terra i la calitja els pobles; però sobre tu sorgirà el Senyor i en tu resplendirà la seva glòria».

Aquestes paraules són una enèrgica i vigorosa crida al poble jueu a celebrar dignament la vinguda del Messies. Es un cant de joia per haver estat bandejades aquelles tenebres que per espai de tants de segles turmentaven la humanitat. L'alegria rebrotaria una altra vegada en el cor dels mortals, car tenien novament la salvació assegurada.

«I les nacions caminaran envers la teva claror i els reis envers l'esplendor del teu Orient».

L'egrègia figura de la mítica Jerusalem, l'Església Catòlica, passa repentina per la ment del Profeta. Ella serà l'única depositària de la llum i així els pobles que vulguin fruit d'aquest do de la infinita mi-

sericòrdia a ella hauran d'acudir. Per altra part les nacions oblidaran les diferències que les separen i atrets pels esclats de la celestial llum acudiran en multitud i s'aplegaran dintre d'unes mateixes muralles per a formar un sol poble.

Tampoc aquest instant passà desapercebut al Profeta i al contemplar des d'alguna de les muntanyoles de Jerusalem les nombroses caravanes que de totes parts venien a la ciutat santa, la interpeHa amb entusiasme: «Aixeca a l'entorn el teu esguard i mira. Tots aquests s'han congregat i venen cap a tu. Els teus fills vindran de lluny i les teves filles seran portades en braços. En veure'ls regolfaràs i el teu cor exultarà...»

Magnífica profecia! I què be pinta l'Església de Jesucrist, la qual sense altres armes que la veritat, guia fa dinou segles les humanes intel·ligències! Ella ha aconseguit el que cap heroi no ha pogut realitzar: subjugar tot el món i formar de totes les races un sol poble.

Els Magos humiliaren davant de Jesús les seves corones i adoraren reverents la seva divinitat. Adorem-lo també nosaltres, ofrenant-li el preadíssim do d'un cor pur i humil.

P. ANASTASI M. DORCA, O. C.

**TRANSPORTS GENERALS  
PERE TRESSERRAS**

**Recader diari d' Olot a Barcelona i retorn**

Per encàrrecs adreceu-vos a:

**OLOT**

Pare Antón Soler, n.º 7

Telèfon n.º 16

**BARCELONA**

**Enric B. de Quirós**

Pau Iglesias, 50

Telèfon n.º 1902

**DENTISTA**

**LLUIS PAGÉS RIUS**

**CARRER DE SANT ESTEVE, N.º 4**

Entrada Presó Vella, n.º 2

Telèton 184 R

**OLOT**

## Contalla de Reis

Una vegada hi havia una casa on vivien, en mig de la més gran misèria, un matrimoni, que tenien un nen d'uns 6 anys. Es deia Miquelò.

Era el dia de Reis i el pobret Miquelò estava trist, perquè a ell no li havien dut res.

—Mare, —li deia— perquè a mi no em porten mai res els tres Reis?

—Què sé, jo, —li responia apesurada la mare— tal vegada ha sigut un oblit: un altre any et portaran forces coses, ja veuràs.

—La nena dels senyors d'aquí davant, la Roser, m'ha dit que els Reis no m'havien portat res, perquè tenim la casa tan mal pintada i bruta que apar no hi habiti ningú.

—Potser que sí— li respon la mare, no trovant millor resposta per darli. Així acabà el diàleg.

\*\*\*

Ha passat un altre any. Falten escassos dies per a Reis.

Els senyors de la torra bonica, junt amb la seva aixerida filleta, que era expansiva de natural i com a nena encara no li havien arribat els fums de les diferències de posició social, sortien a donar un passeig.

—Què fas aquí Miquelò?—li pregunta la Roser al veure'l atrafagat amb un pilò de guix desfet que intentava adherir a la façana de llur casa.

—Mira, com que l'any passat, t'en recordes? vares dir-me que els Reis no em varen portar res perquè teníem la casa tant bruta, ara la vull pintar amb aquest guix que he trobat en les runes d'una casa aterrada i, ja veuràs.

—I amb aquest guix pretens pintar-la?— li pregunta la mamà de Roser, encuriosida.

—Sí senyora.

—No és pas per emblanquinar, nen, aqueix guix, — li objectà el papà, entrant en la conversa.

Miquelò, que prou que ho veia que no li sortia bé, perd l'última esperança que li quedava i, cap cot, ple de sentiment entra a dintre casa seva.

Segueixen els senyors el seu passeig bó i comentant l'escena ocorreguda. Quan de retorn del mateix troven al Miquelò assentat al mateix lloc que la primera vegada, Roser hi corre desfent-se dels seus papàs que la duien de la mà i li diu:

—Saps, Miquelò? He contat als papàs allò de l'any passat i m'han dit que et faran pintar la teva casa.

—Si, bon noi, té la farem embianquinar i ja veuràs com els Reis aquesta vegada no passaràn de llarg.

Sentir això, fer un salt d'alegria i deixar-los plantats al mig del carrer sense contesta per córrer a assabentar-ne a la seva mare, fou cosa d'un segon.

—Que trista és la misèria! anava dient el senyor mentre, i agafant novament la mà de la seva filleta, retornaven a llur torre.

\*\*\*

Era dia de Reis i la casa de Miquelò que no era altra cosa que una humil barraca, apareixia pintada d'un blanc com de llet.

Quan Miquelò va córrer a la finestra a veure el plat que la mateixa veïna, Roser, li havia posat a la finestra la vetlla anterior, la seva sorpresa va ésser apoteòsica.

—Oh mare!— Quants juguets! Quantes lleminadures! Quanta roba! Goiteu pare, goiteu...

Aquest i llur muller ploraven. Tal era la joia que sentien! potser la més gran de la seva vida de misèria.

—Ja tenia raó ja, la Roser; si no ens pinten la casa, no m'haurien portat res, no, tampoc.

—Ja tens raó, fill meu, li diu la mare, per tant, no oblidis de resar-ne profundament agrait. Que Déu els pagui la joia que ens han fet sentir...

—Ja ho ha fet, amb la alegria que nosaltres acabem d'experimentar al presenciar aquesta escena —digué el senyor de la torre apareixent a la porta junt amb la seva esposa i filleta.—

Era tanta la vostra gaubança que no us en haveu donat compte de que erem aquí.

La caritat i els bons sentiments uniren aquelles dues famílies veïnes per sempre més, a pesar de la distància social.

L'innocència també permeté que la nena de casa rica compartís els seus jocs, amb l'amiguèt pobre, amb la més gran naturalitat. Per algom s'ha dit, des de que hi ha societat en el món, que el tracte engendra l'amor.

\*\*\*

Treu-ne la conseqüència d'aquest petit conte, volgut lector, i si saps alguna de les moltes llars que en aquest dia els Reis s'obliden de passar-hi, procura, tú, per poc que t'ho permetin les teves possibilitats, arrenjar-los-hi la façana, com els senyors d'aquesta contalla, i sentiràs la joia més gran que hom pot assolir en aquest món: La de la caritat cristiana.

## INFORMACIÓ GENERAL

### GASETA MUNICIPAL

Extracte dels acords presos pel Consell de Govern municipal e divendres de la setmana passada.

S'aprova l'acta i extracte d'acords de la sessió anterior

*Escola Menor de Belles Arts.*—S'aproven els comptes que rendeix la Direcció de l'Escola Menor de Belles Arts d'aquesta ciutat de la inversió de la quantitat recaptada per drets de matrícula dels alumnes, segons el següent resum: quantitat recaptada 1.295 ptes. quantitat invertida 1.203'65: sobrant en Caixa, 61'35 pessetes.

*Escola Municipal de Música.*—S'acorda rectificar l'acord del dia 13 dels que som, pel qual fou designada la senyoreta Palmira Puigdemont i Bartrina, professora auxiliar, encarregada de curs de l'Escola municipal de música, en el sentit d'ésser el nomenament per cinc cursos prorrogables.

### REIS

Gran assortiment de juguets al

### BASAR DEL 95

del carrer de Clivillers, 23 (abans Casa Pujolar).—Preus ben reduïts.

### CROADA CONTRA EL FILM IMMORAL

«Jo reconec la meua obligació en consciència de protestar contra els films que constitueixen un perjudici per a la meua vida moral.»

«Em comprometo, com a soci de la Legió de la Decència, de no anar-los a veure.»

«Jo faig promesa, ademés, de no freqüentar els teatres que els presenten.»

(Dels Estatuts de la «Legió de la Decència»)

### TEATRE PRINCIPAL

*El chico millonario.*—Immoral.

### IDEAL PARC

*Los últimos días de Pompeya.*—Un bon film. Recomanable.

*La simpática huérfana.*—Un bon film. Recomanable.

## CASA GUITART

ANTIGA CASA NYERA

REIS: Visiteu els nostres aparadors on hi trobareu el més complert assortiment

Carrer Aigua, 40

OLOT

## NOTÍCIES

✿ **RECTIFICACIÓ DEL CENS.**—És un deure cívic vigilar si esteu inclosos en el cens electoral que està exposat a les Cases Consistorials.

És precís que ho feu, àdhuc aquells que per haver votat en les últimes eleccions potser es creguin rellevats d'aquesta obligació. Una omissió, un simple error d'impremta, pot haver desposseït del dret de votant al més confiat.

Inscriuiu-s'hi els que hi tinguen dret, que són: tots els qui portin un any o més de residència i siguin majors de 23 anys o els hagin de complir abans del dia primer de desembre d'aquest any 1936.

El dia 8, dimecres de la setmana entrant, fineix el termini.

☞ **Maquinaria nueva i de ocas ón.**—*Turbinas hidraulicas.—Grupos electro-bomba.—Motores eléctricos.—Alternadores y transformadores.—Motores de aceites pesados.—Motores de gasolina.—Tuberías de presión y toda clase de maquinaria para la industria de la madera.*

**Compro toda clase de maquinaria eléctrica usada**

*A. Martínez.*

*Plaza de Clará, 12, 2.º*

✿ Les diades d'aquest Nadal han estat molt tèbies, raó per la qual s'han fet les visites als pessebres amb bones condicions. També les misses de mitja nit, per el mateix motiu, es vegeren més concorregudes que els demés anys, especialment al convent de PP. Caputxins. La Vetlla de Cap d'Any de la Adoració Nocturna a l'església del Cor de Maria fou concorreguda com sempre i foren quasi tots els assistents que s'acostaren a la sagrada taula.

En conjunt totes les festes s'han distingit per la seva popularitat.

☞ **La camisa Zanotti és la millor i la més elegant.**  
*Exclusiva de Camiseria PUJOLAR.*

✿ Resum del moviment demogràfic en la nostra ciutat, durant el passat any 1935:

Bateigs: Nois, 91; Noies, 69.—Total 160.

Defuncions: Homes, 78; Dones, 89.—Total 167.

Albats: Nens, 5; Nenes, 7.—Total 12.

Matrimonis: 102.

**J. TORRENT SACREST**

METGE

**ELECTRICITAT**  
RAIGS X

BRIX DEL TURR, 3  
TELÉFON 92  
OLOT

# NENS!! NENS

## «Forn Callís



*Teniu-n  
fiambres, t  
ninots, esc  
perquè farem  
que serà el  
nenes d'Olot*

Ja ho sabeu  
nens i nenes:

Abans de fer la carta als Reis pas  
per escullir ço que



# ES!!



ha rebut la següent lletra:

*"Forn CALLÍS,,*

*Olot*

*os preparat per la nit de Reis un gran stoc de  
ruites, turrans, dolços, xampanyes, duros,  
opetes, forcs de cebes, etc., de xocolata  
i venir a recollir-ho per un dels nostres servents,  
negre, per a poguer-ho repartir entre els nens i  
que durant l'any hagin fet més bondat.*

*Gaspar, Melcior i Baltasar  
Reis d'Orient*

seu a visitar els nostres aparadors  
més us entusiasmi.

**☛ Dietaris per al 1936 de una plana per dia i dos dies plana. Enquadernació resistent. — Plà tot tela. Als mateixos preus dels dietaris corrents. Llibreria Bonet.**

\* La fàbrica de filats «Societat Anònima Fluvià Tèxtil», vulgarment de la senyora vídua de Guarino, del terme municipal de Montagut (Castellfullit) ha tancat les seves portes, de conformitat amb el que anuncià la gerència el dia 16 de novembre passat. Hi treballaven 352 obrers entre homes i dones, els quals feren algunes gestions davant el propietari de la fàbrica per tal d'evitar la seva clausura, sense que fos possible complaure'ls.

Ha estat per Castellfullit un greu contratemps.

**☛ Per a vendre: Casa situada a la Plaça de la República. Per a llogar: Magatzem-sótano al carrer de Mulleras. Raó: Mulleras, 4, baixos.**

\* Demà, a les 5 de la tarda, en el «Casal Marià» s'hi donarà la segona representació dels tradicionals Pastorets seguits del quadre de l'Adoració dels Sants Reis.

\* El Rnd. Senyor Ecònom ha fet servir el dia de Nadal un dinar extraordinari als detinguts a la Presó del Partit que actualment el formen set individus detinguts en compliment de la llei contra la vagància.

**☛ J. Dausà, radiòleg de l'Hospital Provincial de Girona Raigs X. Radiografies. Radioteràpia profunda. Radium per al tractament de tota classe de càncers. Diatèrmita. Raigs ultra-violetes per al tractament de afeccions tuberculoses. Tractament radio-teràpia de les malalties de la pell.**

Consulta tots els dies exceptuant els diumenges i dilluns.

Plaça Marquès de Camps, 51.

\* Aquests dies de Nadal les Conferències de Sant Vicenç de Paül, de senyores i senyors, igualment que el Rober de Nostra Senyora del Tura, repartiren extraordinàries dádives entre els pobres de la ciutat dels quals tenen cura.

\* El Butlletí Oficial de la Generalitat publica una ordre modificant la del 7 de novembre proppassat, en virtut de la qual la plaça de professor de l'Escola Menor de Belles Arts d'Olot trata a concurs, és per a la classe de Dibuix natural i concedint un nou termini per a la presentació d'instàncies.

**Dr. ANTONI BUCH CASAMOR**

**DIGESTIU - NUTRICIÓ - RAIGS X**

Diagonal, 327, entresol, 2.ª

**BARCELONA**  
Teléfon 5418

**Lligues de les Cames**  
**Varices Hemorroides (Morenes)**

Curacions moderníssimes garantides

**J. Sala Giralt**

(METGE-CIRURGIÀ)

Prat de la Riba (abans Hospici), n.º 44, entresol

**GRAN NOVELTAT!!!**

Magnífiques reproduccions en óvols semi-esmalt,  
Patent 434.984, tamany 33-26 cm. representant:

SANTORAL, el SANT PARE PIUS XI i diversos  
personatges polítics, històrics i científics com:

ALCALÀ ZAMORA, AZAÑA, GIL ROBLES, DOMINGO, LERROUX, CHA-  
PARIETA, LUCIA, RAMÓN I CAJAL, CERVANTES i altres.

Extens assortit en Maros i Quadres de totes formes, tamany i preus.

**CASA ARMENGOL**

Hector Ferrer 6

**READER PUIG-EL RAYO-OLOT**

Servei diari amb canvi

**D' OLOT A BARCELONA**

**OLOT**

Carrer del Carme, 9

(ESPARTERIA)

**BARCELONA:**

**LA INTERNACIONAL**

PAU IGLESIAS, 11 (Abans Princesa)

Telèfon 19,544

**ESTEVE LLORENS**

Primera Sucursal, a Olot, de les acreditades màquines «**VERTHEIM**»

**SANT RAFAEL, 31**

Reparacions acuradíssimes i econòmiques

**J. FAJULA**

DENTISTA

Serra Ginesta, n.º 3, pral.

**OLOT**

Els dijous no hi ha consulta

**TARIFES:** Per disposició del Col·legi oficial d'Odontòlegs, les convingudes  
entre els professionals d'aquesta ciutat.

**Rafel Boix, Sastre,**  
*carrer Muntaner, 17, entresol (damfrà Corts). BARCELONA.*

✿ Invitats gentilment pel senyor Conseller d'Obres Públiques de la Generalitat, demà diumenge, dia 5 de gener, a les dotze del migdia, els representants dels diaris comarcals de tot Catalunya, visitaran a Barcelona, en la Conselleria d'Obres Públiques, el Pla general de camins i carreteres que ha formulat el Departament.

Després els visitants seran obsequiats pel senyor Conseller, amb un banquet.

✿ Té anunciada la seva visita als pessebres d'Olot per al dia de Reis un numerós aplec de feligresos de la parròquia de Sils, presidits per son digne senyor rector.

👓 **Calats i brodats, preus econòmics**

LLÚCIA GÜELL, *Bellaire, 6—Lleteria*

✿ Per nota comunicada a nostra redacció per la Creu Roja local ens assabentem dels apreciables serveis prestats per dita entitat durant l'any 1935 i que són com segueix:

Traslladats a l'Hospital i domicili 29.—A la Clínica 3.—D'Olot a Santa Pau 1.—D'Olot a l'Hospital de Sant Pau de Barcelona 1.—Parteres 2.—Als Raigs X 1.—Assistència via pública 18.—Carreres motos 3.—Ciclistes 3.—Tallers i fabricues 11.—Al domicili Social 5.—Guàrdies extraordinàries local Social 6.—Curses de Braus 5.—Serveis Fira Mostres 7.—Incendis 2.—Total 97.

👓 *Tingueu present que «Liceu Olot» trasllada per a primers de Gener el seu centre educatiu, als baixos de la casa Sra. Vda. de Garganta, Escolapi Pare Roca, 4.*

✿ El dia de Cap d'Any visità la nostra ciutat la catequística de la Paroquia Major de Sant Feliu de Girona, com a premi del seu Concurs de Pessebres.

Acompanyaren els petits concursants, guanyadors de premis, molts dels seus familiars, formant una numerosa excursió.

✿ Hem tingut el gust de saludar el nostre il·lustre compatriota Rd. P. Josep Pujol membre destacat de la Congregació Salesiana de Sant Joan Bosco i Director General de les Associacions d'antics Alumnes de tot Espanya que té organitzats dita Congregació. Passa aquestes festes de Nadal entre nosaltres i desitgem que la estada li sigui enterament plaenta.

## LES OPORTUNITATS

Extens assortit de bufandes de llana,  
 qualitat immillorable des de 2'50 pessetes

CARRER MAJOR, 17

OLOT

# Llibreria Arqués

Sant Rafel, 1. — **OLOT**

## Blocs i calendaris

Sàpiga hom que ja ha arribat de blocs, un gran assortit junt amb els d'En Manelic i els de Foment de Pietat.

Els dietaris son ací i adquirir-ne n'és precís. Pel mil nou cents trenta-sis calendaris a desdí.

Cinc pessetes n'és el preu d'un calendari famós, de caràcter religiós, reproduït del Museu del Prado, tant admirat, quinze quadros excel·lents dels pintors més eminents que l'història ha registrat.

## Objectes Pessebre

Ja s'ens acosta el Nadal. Arreu s'escampa la gebre. Preparam-nos pel Pessebre que no manca en cap casal.

Es l'alegria dels xics, l'encant de les criatures... Nosaltres tenim figures i cases, Preus reduïts

Figures del bó i milló, naixements i anuncistes, i un stok de, ben barates, cases de suro i cartró.

## ¡Rels!

Gaspar, Melcior, Baltasar, feu cap aquí vostres passos, tenim estòigs de compassos que a l'infant han d'agradar.

De llapis, colors, llibretes, plumes, llibres i quaderns, els stands trobareu plens. No costen masses pessetes.

Es a dir tot un garbuix d'articles de tota mena que en síntesis s'anomena articles d'escriure i dibuix.

## Llibres

¡Oh que llarga és la vesprada! fer-la grata jo voldria; un llibre t'il·lustraria, semblant-te l'han escursada.

De llibres t'en fem ofrena, tenim escollits autors, col·leccions de les millors. Que ho vegis valdrà la pena.

Per comprar tot el que hem dit,  
que volteu no cal carrés,  
a la **LLIBRERIA ARQUES**  
prompte i bé sereu servit.

👉 **Eduard Bassols i Massià, advocat.** *Despatx a Barcelona, carrer Consell de Cent 341, 1.ª (Entre Rambla de Catalunya i Passeig de Gràcia).*

✿ El Grup Fejocista de Blanes, anuncia per a demà una excursió a Olot, per a visitar els artístics pessebres que aquesta nostra ciutat aplega, gràcies a l'inspiració dels nostres artistes.

Obeeix aquesta excursió a haver cregut convenient senyalar alguns premis del seu Concurs de Pessebres, amb viatges a Olot.

✿ Llegim en el noticiari d'art de la premsa de Barcelona que «segueix molt visitada la interessant exposició de paisatges olotins del notable pintor Maurici Valls Quer, que se celebra aquests dies a la Sala Busquets, del Passeig de Gràcia, la qual constitueix una gran manifestació de pintura sensible i austera, qualitats excepcionals que han estat apreciades per important nombre d'intelligents.»

👉 **Calendaris, dietaris i blocs, per al 1936.**  
*Gran assortit i preus baratíssims.*

**CALENDARIS I DIETARIS PER AL CLERO d'aquest Bisbat.**  
**Blocs Manelic a 65 cènt.**—**Llibreria Bonet.**

✿ El «Patronat d'Obreres» ha anunciat per la diada de Reis, en el «Casal Marià» i a dos quarts de sis de la tarda, una interessant Vetllada musical-dramàtica, que es regirà pel següent ordre:

«Au, anem cap a la fira», cançoneta rítmica de Llongueres; «Gimnàsia infantil»; el joguet còmic «La malaltia de la Lili»; «El moador», cançó rítmica de Llongueres; reprise de la visió poètico-dramàtica «La venjança de la Reina»; i per final la cançó escenificada «Nit de Reis».

✿ En la construcció d'una obra del veí poble de Riudaura ahir prengueren mal quatre obrera.

En saber-se la notícia en nostra ciutat fórem afectats dolorosament per aquesta desgràcia que encara hom ignora a les causes que obeeí.

✿ Hem rebut en aquesta redacció un calendari de propaganda del Paper de fumar «Carlets». Mercés.

També hem rebut un altre calendari de la «Caixa d'Estalvi de la Generalitat de Catalunya», agensada amb aforismes referents a l'estalvi, virtut que vol intensificar més i més entre els catalans. Ben agraïts.

**MERCERIA NOVETATS**

**MERCÉ CORMINOLA**

Especialitat en roba blanca — Pells — Llans — Guants — Mitges

Sant Ignasi, 3, Travessia Plaça de la República

# *Candi Agustí i Josep Agustí*

*Melges-Dentistes*

*Sant Rafel, 19*  
*Olot*

*Travessera, 198*  
*Barcelona*

Tarifes: Per disposició del Col·legi Oficial d'Odontòlegs les conviugues entre els professionals de la Ciutat.

**ATENCIÓ!!! GRAN NOVETAT**

**MAYER** El calçat IMPERMEABILITZAT  
**MAYER** No conté ni una partícula de GOMA  
**MAYER** El calçat LLEUGER, COMODE i PRACTIC  
**MAYER** UNA EXCLUSIVA de

Calçats i Generes de Punt

**CASA ROVIRA**

Sant Esteve, 6 i 10

OLOT

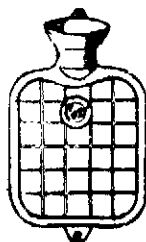
## **LOTS DE NADAL**

compostos de exquisits Xampanyes, selectíssims, Vins de Postres, i Licors de marca.

Demaneu-los a la casa Esteve Hostench Trasfí carrer del Pare Antoni Solé 8, Olot.

Preus baratíssims.

Servei a domicili.



Si necessiteu Irrigadors, Tups per Irrigadors, Canules, Ventoses, Tire lliats, Teles gomades, Ampolles per aigua Calenta, Cotó hidrofil, Venes, etc., ANEU A LA

## **ORTOPÈDIA "SALUS"**

Consulteu Preus

Carrer Nou de Sant Antoni, 7 — OLOT  
(junt Plaça Mercat)

**Estoligs de compassos i demés instruments de dibuix.**  
*Gran assortit a preus ventajosos.*  
**Plumiers des de 60 cèntims.** *Llibreria Bonet.*

✿ A la Sala de Conferències de la parroquial ha estat col·locada una reixa que a l'ensem que protegeix el famós quadre del Greco que representa Jesús portant la Creu sobre ses espatlles, facilita la visita del mateix als artistes i demés persones que sentin la natural curiositat de conèixer-lo. El lloc és també aptíssim per a la conservació d'aquesta pintura valuosa.

Felicitem el senyor Ecònom, que en portar a efecte la idea del difunt senyor rector, ha merescut l'elogi dels artistes i de les persones que tenen gran interès en la conservació de les grans obres pictòriques religioses.

✿ Demà diumenge, en el «Centre Catòlic» tindrà lloc una interessant sessió de cinema, projectant-se la bonica pel·lícula totalment parlada en espanyol directament «La voluntad del muerto». Completarà el programa un dibuix, un noticiari i la cavallista «Un bravo entre bravos».

Dilluns, festivitat dels Sants Reis, està anunciada la representació dels Pastorets «El Nacimiento del Salvador o la redención del esclavo» i «La Adoración de los Reyes Magos».

✿ La vinent setmana estarà de torn la Farmàcia CARDELÚS.

**Un bon regal? Una ploma estilogràfica.**  
*Magnífic assortit i varietat de preus a la Llibreria BONET.*

## MOVIMENT PARROQUIAL

REGISTRAT DES DEL DIA 15 AL 27 DE DESEMBRE

**DEFUNCIONS.**—*Adultes:* Magdalena Masó Galceran, Sant Cristòfol, casada, 32 anys.—Rosa Masó Plana, Roser, casada, 40.—Pere Bartrina Casadevall, Sant Miquel, vidu, 40.—Josepa Buxó Albareda, Carme, soltera, 12.—Carme Costa Ferrarons, Mont-Carmel, vidua, 62.—Magdalena Plana Massias, Mirador, vidua, 64.—Pere Balaguer Plans, carretera Girona, casat, 77.—Joan Carré Coromina, Fontanel·la, casat, 54.—Isidre Arau Juucà, carretera Girona, casat, 57.—Francisca Pujol Alaret, Santa Magdalena, casada, 75.—*Total 10.*

**BATEIGS.**—M.<sup>a</sup> Carme Calm Casas.—Joana Pons Sánchez.—M.<sup>a</sup> Dolors Serrat Puig.—Anna Bosch Sala.—Margarida Roura Español.—Jordi Coll Castillón.—*Total 6.*

**MATRIMONIS.**—Josep M.<sup>a</sup> Buch Farrés amb Montserrat Geli Pagès.—Lluís Bassols Vives amb Rosalia Coma Vergés.—Lluís Serra Fageda amb Maria Casas Gomez.—Joan Sacrest Fspuña amb Rosa Busquets Llagostera.—Joan Nadal Colomer amb Teresa Curós Marcé.





Segon cap d'any de la mort  
de

# En Pere Benet i Planas

ocorreguda el dia 6 de Gener de 1934

a la edat de 37 anys,

**havent rebut els Sants Sagraments**

**i la Benedicció Apostòlica**

**A. C. S.**

La seva família prega l'assistència a alguna de les MISSES que, en sufragi del finat, es celebraran a l'altar del Santíssim Sagrament de l'església parroquial de Sant Esteve, el propi-  
nent dijous, dia 9, de les 7 a dos quarts de 10, per qual favor els quedaran molt reconeguts.

Olot, Gener de 1936.

**Festes de Nadal i Reis**

al

**BASAR DEL 0'95**

---

**Gran exposició de juguets**

i demés objectes per a  
**REGALS** adequats a la  
diada de **REIS**, des del  
més econòmic al més  
sumptuós i exquisit.



**BASAR DEL 0'95**

**Plaça del Conill n.º 2**

(Sota el Cafè Xurriaques)

# CASA MASSIAS

O L O T

Extens assortit en

## **Abrics confeccionats**

per a home i nen  
a preus econòmics.

## **Important stok**

de FLASSADES DE LLANA  
a preus mai vistos.

## **Flassades llana,**

matrimoni, 8 ratlles  
a **13<sup>00</sup>** pessetes.

## **Edredons**

a preus baratíssims.

## **Pullovers i Sueters**

per a home i nen, JAQUETES per  
a senyora i tota classe de GÈNE-  
RES DE PUNT a preus de regal  
per ésser de fabricació pròpia.

Abans d'efectuar les vostres compres  
visiteu sempre la

**CASA MASSIAS**  
OLOT

# Granja Soldevila, s. a.

Sucursal: Plaça de la República

Telèfon 494

O L O T

Venda de llet, únicament en ampolles precintades,  
pasteuritzada conservant el mateix gust i ventat-  
ges de llet crua

Aquesta llet pot pendre's sense necessitat de bullir-la

Repartiment a domicili

## PREUS DE VENDA

Botella de 1 litre	60 cèntims
» de $\frac{1}{2}$	» 30 »
» de $\frac{1}{4}$	» 15 »

Venda de mantquilla elaborada diàriament

NATA MUNTADA



## **D.<sup>a</sup> Amàlia de Cortada i Casabona**

**Mori cristianament el dia 31 de Desembre proppassat,**

**havent rebut els Auxills Espirituals  
i la Benedicció Apostòlica**

**A. C. S.**

Els seus nebots Joaquim, Maria i Francesca de Cortada, i Josep i Teresa Castanyer, Vda. Roure, i els altres familiars, fan participant de la trista nova a les seves amistats i relacions, i al prega'ls-hi que encomanin a Déu l'ànima de la finada, els conviden als FUNERALS que es celebraran a l'església parroquial de Sant Esteve, el proper divendres, dia 10, a dos quarts de deu del matí.

Olot 4 de Gener de 1936.



# Joan Carré i Coromina

Morí el dia 26 del proppassat Desembre,

havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

**A. C. S.**

Els qui el ploren: esposa, Mercè Corminola; fills, Josep, Magdalena, Maria, Margarita i Concepció; fill polític, Albert Arqués; germans, Lauro, Francisco (absent), cunyats, nebots i família tota, a l'assabentar als seus amics i coneguts tan dolorosa pèrdua, els preguen el tinguin present en llurs oracions i es serveixin assistir als FUNERALS que, per l'etern descans de la seva ànima, es celebraran a l'Església Parroquial el propinent dijous, dia 9, a dos quarts de nou del matí, per quals favors se'ls hi quedarà reconegut.

Olot, 4 Gener de 1935.



Totes les MISSES que es celebraran divendres i  
dissabte, dies 10 i 11 del corrent, de set a dos  
quarts de deu, a l'església de Ntra. Sra. del  
Turc, seran aplicades en sufragi de l'ànima de

**D. Salvador Dorca i Taron**

**A. C. S.**

La seva família quedarà molt  
agraïda als amics i coneguts que  
tinguin la caritat d'assistir a al-  
guna de dites Misses.

Olot, Gener de 1936.



Todas las MISAS que se celebrarán el próximo miércoles, día 8, de seis a doce, en el altar del Santísimo Sacramento de la iglesia parroquial de San Estéban, y todas las que se celebrarán también en la misma fecha, de seis a doce, en el altar de Nuestra Señora de los Dolores de la parroquia de la Purísima Concepción de la ciudad de Barcelona, serán aplicadas en sufragio del alma del Señor

## Don Casimiro Plana Escubós

que falleció en Barcelona el día 8 de Enero de 1924, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E. P. D.**

Su viuda Ana Sargatal y demás familia agradecerán la asistencia a alguna de dichas Misas.

Olot, Enero de 1936.

Varios Exemos. Prelados concedieron indulgencias en la forma acostumbrada.